



迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

銀河 氹仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城

**First-in-Macau 30-year
Fisherman Style Seafood Specialist
Now Open at Galaxy Macau**

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及遊客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蠶家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜無比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.

「银河致尚」 微信小程序 一手玩转银河·吃·住·游·购



成为会员“亿”起狂欢



迎新
\$2,888大礼
(含\$1,300餐饮券)

加码
每月22号会员节

折扣
餐饮9折

快闪
限时超优汇率券

受条款及细则约束

时令推介

Seasonal Recommendations

川贝虎乳灵芝炖鳄鱼肉汤
Double-boiled Crocodile Soup with
Chuan Bei and Tiger Milk Mushroom

澳门元 MOP 268



黄花鱼件烩海参
Pan-fried Yellow Croaker Fillet with
Sea Cucumber in Malt and Hawthorn Sauce

澳门元 MOP 588

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes



白灼基围虾
Poached Shrimp

时价 Market Price



 椒盐泰国濠尿虾
Deep-fried Mantis Prawn
with Chili and Salt

时价 Market Price



清蒸大龙脷
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹
Baked Crab with Salt

时价 Market Price



招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)
Braised Shark's Fin in Chicken Soup (375g)

澳门元 **1,680** 四至六位
MOP **1,680** 4-6 persons

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes

渔村招牌鸡

Poached Farm Chicken

半只
Half

全只
Whole

澳门元
MOP 208

澳门元
MOP 398



渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 78

澳门元
MOP 128



马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 88

澳门元
MOP 148



虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 78

澳门元
MOP 108



渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元
MOP 108 每只
Each

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

前菜

Appetizer

  **椒麻富贵虾**
Marinated Mantis Prawn with Chili

澳门元
MOP **148**



法国红酒冻鹅肝
Chilled Foie Gras in French Red Wine

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **198** 澳门元 MOP **388**



 **麻辣蜆蚶秋葵**
Tossed Blood Clams and Okra
with Garlic Spicy Sauce

澳门元
MOP **108**

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

一口烧腩仔
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元
MOP 188



碧绿椒麻鸡
Tossed Chicken in
Sichuan Pepper Sauce

澳门元
MOP 138




 白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle
with Chopped Ginger

澳门元
MOP 98



游水海鲜
Fresh Seafood



 椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck Fish
with Chili and Salt

澳门元
MOP 98

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

陈醋海蜇头
Marinated Jellyfish Head
with Aged Vinegar

澳门元
MOP 88



汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



陈醋拌木耳
Marinated Black Fungus with Garlic and Aged Vinegar

澳门元
MOP 68

 宝岛酱萝卜
Spicy Pickled Turnip

澳门元
MOP 68

-  香辣 Spicy
-  素菜 Vegetarian
-  厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

刺身 Sashimi



澳洲龙虾
Australian Lobster

时价 Market Price



至尊刺身拼盘
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元 MOP 680



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



冰镇大连鲜鲍
Fresh Dalian Abalone on Ice

澳门元 88 每只
MOP Each

北海道带子刺身 (2只起)
Hokkaido Scallop Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 58 每只
MOP Each



牡丹虾刺身 (2只起)
Botan Prawn Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 78 每只
MOP Each

加拿大北极贝刺身
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 168
MOP



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

游水海鲜

Fresh Seafood



澳洲龙虾
Australian Lobster
时价 Market Price

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濼尿虾
Thai Mantis Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab

时价 Market Price



蛸子皇
Razor Clam

时价 Market Price



深海响螺
Giant Sea Conch

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

XO酱爆 Stir-fried with XO Sauce

堂灼 Poached in Superior Soup

煎 Pan-seared

煎焗 Wok-baked

果皮蒸 Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel

蒜蓉粉丝蒸 Steamed with Garlic and Glass Vermicelli

蒜辣金菇蒸 Steamed with Garlic, Chili and Enoki Mushroom

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

游水海鲜

Fresh Seafood

花尾趸
Giant Grouper
时价 Market Price



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



老鼠斑
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑
Brown Marbled Grouper

时价 Market Price



澳门龙利
Macau Sole

时价 Market Price



苏鼠斑
Duskyfin Grouper

时价 Market Price



东星斑
Spotted Grouper

时价 Market Price



红瓜子斑
Red Speckled Grouper

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

- 清蒸 Steamed with Soy Sauce
- 花雕蛋白蒸 Steamed with "Hua Diao" Wine and Egg White
- 盐水浸 Poached in Salted Water
- 鲜花椒泡 Poached with Sichuan Pepper

- 翅汤浸 Poached in Shark's Fin Soup
- 椒盐 Deep-fried with Chili and Salt
- 上汤焗 Baked with Superior Soup
- 海胆酱焗 Baked with Sea Urchin Sauce
- 芝士焗 Baked with Cheese

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

鱼翅 Shark's Fin

古法砂锅鸡煲翅 Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位 Per person	二至三位 2-3 persons	四至六位 4-6 persons
澳门元 MOP 328 (75克)	澳门元 MOP 988 (225克)	澳门元 MOP 1,680 (375克)



鲜蟹肉干捞海虎翅 (100克) Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (100g)

澳门元 MOP **1,180** 每位 Per person



桂花炒鱼翅 (100克) Scrambled Egg with Shark's Fin and Shredded Yunnan Ham (100g)

澳门元 MOP **480**

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



高汤金山勾翅 (100克)
Braised Supreme Shark's Fin
with Superior Soup (100g)

澳门元 **680** 每位
MOP **680** Per person

红烧金山勾翅 (100克)
Braised Tiger Shark's Fin
with Supreme Sauce (100g)

澳门元 **680** 每位
MOP **680** Per person



每位
Per person

澳门元 **1,080**
MOP **1,080**

浓汤螺头海虎翅 (100克)
Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (100g)

红烧大鲍翅 (75克)
Braised Superior Shark's Fin with Supreme Sauce (75g)

澳门元 **328**
MOP **328**

红烧花胶生翅 (100克)
Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw (100g)

澳门元 **268**
MOP **268**

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

珍馐海味

Premium Seafood

鲍汁辽参扣鹅掌
Braised Sea Cucumber
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元 MOP 680

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

鲍汁扣花胶 (130克)
Braised Superior Fish Maw
with Abalone Sauce (130g)

澳门元 MOP 680 每位
Per person

蚝皇扣20头皇冠网鲍
Braised 20-Head Amidori Abalone
with Supreme Oyster Sauce
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



蚝皇扣3头南非鲜鲍
Braised 3-Head South African Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 MOP **428** 每位
Per person



 鲍汁关东辽参
Braised Kanto Sea Cucumber
with Abalone Sauce

澳门元 MOP **328** 每位
Per person

蚝皇扣28头皇冠网鲍
Braised 28-Head Amidori Abalone
with Supreme Oyster Sauce

每位
Per person

澳门元 MOP **980**

蚝皇扣8头南非干鲍
Braised 8-Head South African Superior Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 MOP **1,080**

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汤 Soup

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks


 土茯苓生地煲龟板
Signature Turtle Soup
with Chinese Herbs

每位 Per person	例牌 Regular
澳门元 MOP 78	澳门元 MOP 300


松茸炖辽参
Double-boiled Japanese Sea
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元
MOP 288 每位
per person

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



家乡花胶丝生拆鱼蓉羹
Shredded Grouper Soup
with Fish Maw Slices

澳门元 **288** 每位
MOP **288** Per person



龙皇太子羹
Boiled Assorted Seafood Soup
with Bamboo Shoot and Mushroom

澳门元 **98** 每位
MOP **98** Per person



番茄牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef
and Egg Drop

澳门元 **68** 每位
MOP **68** Per person

生滚芫茜豆腐泥鯧汤
Boiled Rabbitfish and Bean Curd Soup with Coriander

澳门元 **288** 例牌
MOP **288** Regular

石斛花螺头炖老鸡
Double-boiled Sea Whelk and Chicken Soup
with Dendrobium Flower

澳门元 **168** 每位
MOP **168** Per person

生拆蟹肉粟米羹
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 **88** 每位
MOP **88** Per person

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

海 鲜 小菜

Seafood

 **本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼**
Steamed Pork Patty
with Local Green Crab

澳门元 **298**
MOP

氹仔渔村蒸三宝
Steamed Local Dried Fish,
Shrimp and Dried Whitebait

小 Small	例牌 Regular
澳门元 118 MOP	澳门元 188 MOP

 **堂煎6头鲜鲍鱼**
Pan-seared 6-Head Fresh Abalone
with Tangerine Peel and Chili

澳门元 **488**
MOP

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy


牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry


豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables


粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

瑶柱肉碎焖花胶
Braised Fish Maw with Dried Scallop
and Minced Pork

小 例牌
Small Regular
澳门元 208 澳门元 338
MOP MOP



 辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail
with Rice Wine and Chili
小 例牌
Small Regular
澳门元 178 澳门元 288
MOP MOP

干煎大虾碌
Wok-fried Giant Prawn
with Sweet Tomato Sauce

澳门元 268
MOP



渔村生晒咸鱼
Steamed Dried Salted Fish
澳门元 138
MOP

黑蒜芦笋炒大连鲜鲍
Stir-fried Sliced Dalian Abalone with
Asparagus and Preserved Black Garlic

小 例牌
Small Regular
澳门元 188 澳门元 288
MOP MOP



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

香辣大虎虾
Spicy-fried Tiger King Prawn

澳门元
MOP 388



京葱爆海参
Wok-fried Sea Cucumber
with Leek

澳门元
MOP 298



松子豉蒜炒玉带
Stir-fried Scallop with
Preserved Black Beans
and Pine Nuts

小 例牌
Small Regular
澳门元 澳门元
MOP 188 MOP 288



金沙大虾球
Sautéed Giant Prawn with Salted
Egg Yolk

小 例牌
Small Regular
澳门元 澳门元
MOP 168 MOP 288



🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

热辣小炒 Spicy

 麻辣龙凤煲
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster
with Chicken in Clay Pot

澳门元 MOP 428



 飘香水煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan
Pepper and Assorted Vegetables in Spicy Soup

澳门元 MOP 398



 红袍辣子银鱼干
Wok-fried Dried Whitebait
with Chili and Sichuan Pepper

小
Small

例牌
Regular

澳门元 MOP 98

澳门元 MOP 148



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice


甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks


 避风塘基围虾
Deep-fried Shrimp
with Garlic, Chili and Salt

澳门元
MOP 138



 酸辣田园土豆丝
Stir-fried Shredded Potato
with Sour and Spicy Sauce

澳门元
MOP 98

 青花椒珍珠洋葱爆安格斯牛柳粒
Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Green Peppercorn
and Baby Onion

澳门元
MOP 238



 水煮雪花牛肉
Poached Sliced Beef
in Sichuan Spicy Soup

澳门元
MOP 388

 双椒炒美国自然猪腩
Wok-fried Sliced USA Prime
Pork Belly with Sichuan Pepper

澳门元
MOP 168



 麻婆豆腐
Braised Bean Curd with Minced Pork and Sichuan Chili

澳门元
MOP 98

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

牛肉 Beef

沙嗲安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef Tenderloin and Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

118

澳门元
MOP

198

野山椒炒牛肉

Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

88

澳门元
MOP

148

京葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin Cubes with Leek

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

138

澳门元
MOP

228

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。

图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef
with Sliced Garlic (200g)

澳门元
MOP **880**

番茄蛋白煮牛肉
Stir-fried Beef with Tomato
and Egg White

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 88	澳门元 MOP 148



烧汁煎牛柳
Pan-seared Beef Tenderloin
with Sweet Vinegar Sauce

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 128	澳门元 MOP 168



马拉盞兰度炒牛肉
Stir-fried Sliced Beef
and Kale with Belacan

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 88	澳门元 MOP 148



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

猪肉

Pork

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 马友咸鱼蒸五花腩
Steamed Pork Belly
with Local Salted Fish

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌
Regular

澳门元
MOP 148

菠萝生炒排骨
Sweet and Sour Pork Rib
with Pineapple

澳门元
MOP 148


 火爆烧腩仔
Wok-fried Roasted
Pork Belly with Scallion,
Chili and Sweet Soy Sauce

小
Small


澳门元
MOP 78

例牌
Regular

澳门元
MOP 128

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



啫啫排骨煲
Braised Pork Ribs in Clay Pot

澳门元
MOP 148



梅菜香芋扣肉煲
Braised Pork Belly with
Preserved Vegetable and Taro
in Clay Pot

澳门元
MOP 148

土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小 例牌
Small Regular
澳门元 98 澳门元 138
MOP MOP



意大利黑醋汁咕噜肉
Sweet and Sour Pork with Italian Balsamic Vinegar

澳门元
MOP 188

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

家 Poultry

禽

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

金牌盐焗鸡 Baked Chicken with Salt

半只
Half

澳门元
MOP 228

全只
Whole

澳门元
MOP 428

金华玉树鸡 Steamed Chicken with "Jin Hua" Ham

半只
Half

澳门元
MOP 228

全只
Whole

澳门元
MOP 438

招牌豉油皇顶鸽 (需时约30分钟) Signature Braised Pigeon with Premium Soy Sauce (30 minutes to prepare)

澳门元
MOP 118 每只
Each

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy


牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 姜葱鲜鲍鱼鸡煲
Braised Chicken and Fresh Abalone
with Spring Onion and Ginger
in Clay Pot

小 例牌
Small Regular
澳门元 200 澳门元 398
MOP MOP



脆米腩肠炒鸽松
Stir-fried Minced Pigeon Fillet
with Preserved Liver Sausage
and Crispy Rice

澳门元 148
MOP



脆皮石岐乳鸽
Crispy Pigeon

澳门元 108 每只
MOP Each



煎焗陈皮走地鸡球
Pan-fried Chicken Fillet with
Mushroom and Mandarin Peel

小 例牌
Small Regular
澳门元 118 澳门元 168
MOP MOP



鲜沙姜鱼肚炆走地鸡
Braised Chicken with Fish Maw
and Fresh Sand Ginger

小 例牌
Small Regular
澳门元 218 澳门元 398
MOP MOP



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

瑶柱扒菜胆
Braised Cabbage
with Dried Scallop

小 Small 澳门元 MOP 88
例牌 Regular 澳门元 MOP 138



琥珀云翠鲜百合
Stir-fried Fresh Lily Bulbs,
Asparagus and Walnut

小 Small 澳门元 MOP 78
例牌 Regular 澳门元 MOP 128



猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup
with Minced Pork and Conch

小 Small 澳门元 MOP 88
例牌 Regular 澳门元 MOP 138



竹笙如意上素斋
Stir-fried Fungus with Ginkgo,
Bamboo Pith and Vegetables

小 Small 澳门元 MOP 78
例牌 Regular 澳门元 MOP 128

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 虎皮尖椒
Stir-fried Chili with
Fermented Black Beans
and Vinegar

澳门元
MOP **108**



黑蒜秋葵炒珍菌
Stir-fried Okra with Assorted
Mushrooms and Preserved Black Garlic

小 例牌
Small Regular
澳门元 88 澳门元 138
MOP MOP



马拉盏虾干四季豆
Stir-fried String Beans and
Dried Prawns with Belacan

小 例牌
Small Regular
澳门元 88 澳门元 138
MOP MOP



如意百合炒鲜淮山
Stir-fried Yam with Elm
Mushroom and Lily Bulb

小 例牌
Small Regular
澳门元 78 澳门元 128
MOP MOP



 菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花
(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)
Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli
(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小 例牌
Small Regular
澳门元 68 澳门元 108
MOP MOP



 酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元
MOP **68**



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

粥

粉

面饭

Congee, Noodles & Rice

渔村炒饭

Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

澳门元
MOP **138**



豉油皇吊片炒面

Stir-fried Noodles with Squid
in Supreme Soy Sauce

澳门元
MOP **118**



招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee
with Homemade Meat Ball

澳门元
MOP **188** 二至三位
2-3 persons



鲜蟹肉菜苗焗伊面

Braised E-fu Noodles
with Crab Meat and Vegetable

澳门元
MOP **168**

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



本湾海蟹粥
Local Green Crab Congee

澳门元 288 每只
MOP Each



鲜虾西施泡饭
Assorted Seafood with Rice
in Superior Stock

澳门元 168
MOP



樱花虾海鲜炒鸳鸯米
Stir-fried Orzo and Crispy Rice with
Sakura Shrimp and Seafood

澳门元 168
MOP



肉丝双面黄
Crispy Noodles with Pork
and Bean Sprouts

澳门元 118
MOP



鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat
and Scrambled Egg

澳门元 188
MOP

黑椒和牛炒饭
Fried Rice with Wagyu, Black Pepper and Onion

澳门元 188
MOP

瑶柱蟹肉蛋白炒饭
Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元 168
MOP

上汤伊面
E-fu Noodles in Broth

澳门元 58
MOP

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

甜 Dessert

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

陈皮红豆沙
Traditional Red Bean
Sweet Soup

澳门元 58 每位
MOP Per person

蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream
with Egg White

澳门元 58 每位
MOP Per person

冰花炖官燕
Double-boiled Superior Bird's
Nest with Rock Sugar

澳门元 580 每位
MOP Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry


豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



 杏汁蛋白燕窝
Sweetened Almond Cream
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 380 每位
MOP Per person

杨枝甘露
Chilled Mango Cream
with Sago and Pomelo

澳门元 58 每位
MOP Per person



花生椰蓉糖不甩
Chinese Glutinous Rice Balls
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元 58
MOP

脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 58
MOP

香芒冻布甸
Mango Pudding

澳门元 38 每位
MOP Per person

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

酒水 及饮料

Alcohol & Drinks

白葡萄酒

White Wine

每瓶
Per Bottle

索阿列罗酒庄 阿尔巴利诺，青酒，葡萄牙

Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde,
Portugal 2022

澳门元
MOP 400

古北斯布格城堡 绿维特利纳，凯普谷，奥地利

Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal,
Austria 2022

澳门元
MOP 400

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙

Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas,
Spain 2022

澳门元
MOP 500

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利

Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy 2020

澳门元
MOP 530

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国

Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France 2021

澳门元
MOP 580

凡卓岸桑塞尔，卢瓦尔河谷，法国

Domaine Vacheron Sancerre, Loire Valley, France 2022

澳门元
MOP 700

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰

Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough,
New Zealand 2023

澳门元
MOP 768

沙朗M3霞多丽，阿德莱得山，澳大利亚

Shaw and Smith M3 Chardonnay, Adelaide Hills,
Australia 2016

澳门元
MOP 980

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

红葡萄酒

Red Wine

每瓶
Per Bottle

礼拜山设拉子，迈拉仑维尔，澳大利亚
Chapel Hill Winery Shiraz, McLaren Vale, Australia 2021

澳门元
MOP **480**

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain 2019

澳门元
MOP **580**

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France 2013

澳门元
MOP **650**

拉博丝特亚历山大系列 梅洛，空加瓜谷，智利
Casa Lapostolle Cuvee Alexandre Merlot, Colchagua Valley, Chile 2020

澳门元
MOP **680**

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，义大利
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy 2019

澳门元
MOP **700**

金百利酒庄马克瑞设拉子，克莱尔谷，澳大利亚
Jim Barry McRae Wood Shiraz, Clare Valley, Australia 2020

澳门元
MOP **740**

贝灵哲酒庄 赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA 2019

澳门元
MOP **800**

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir, Martinborough, New Zealand 2018

澳门元
MOP **860**

岛伽伊酒庄，圣埃美隆，法国
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France 2012

澳门元
MOP **925**

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

小郎酒 100ml

Little Lang (45%)

澳门元
MOP **118**

泸州老窖 (国窖1573) 50ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP **250**

泸州老窖 (特曲)

Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

澳门元
MOP **680**

司酒郎珍藏15年

Si Jiu Lang V15 (53%)

澳门元
MOP **2,180**

泸州老窖 (国窖1573)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP **2,880**

中华

Zhong Hua (53%)

澳门元
MOP **2,980**

国窖1573 (臻传)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Zhen Chuan (52%)

澳门元
MOP **3,980**

泸州老窖 (国窖1573) 国学

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Guo Xue (60%)

澳门元
MOP **8,380**

国窖1573 (温永盛) 250ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元
MOP **10,800**

国窖1573 (温永盛)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元
MOP **19,800**

国窖1573 (许燎原) 750ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Xu Liao Yuan (58%)

澳门元
MOP **13,800**

国窖1573 (壹号中国) 888ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 No. 1 China (52%)

澳门元
MOP **20,800**

国窖1573 (国瓷) 1.666L

Guo Jiao (National Cellar) 1573 National Porcelain (55%)

澳门元
MOP **21,800**

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

古越龙山陈年加饭5年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years

澳门元
MOP **480**

古越龙山陈年花雕8年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

澳门元
MOP **780**

古越龙山陈年花雕20年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元
MOP **880**

酒鬼
Jiu Gui (52%)

澳门元
MOP **1,380**

水井坊
Swellfun (52%)

澳门元
MOP **2,680**

五粮液
Wu Liang Ye (52%)

澳门元
MOP **2,980**

茅台53%
Mou Tai 53%

澳门元
MOP **4,388**

茅台15年
Mou Tai 15 years

澳门元
MOP **39,000**

茅台30年
Mou Tai 30 years

澳门元
MOP **63,000**

茅台50年
Mou Tai 50 years

澳门元
MOP **98,000**

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

干邑白兰地

Cognac

每瓶
Per Bottle

轩尼斯 VSOP
Hennessy VSOP

澳门元
MOP 1,188

奥特 XO
Otard XO

澳门元
MOP 2,400

马爹利蓝带
Martell Cordon Bleu

澳门元
MOP 2,798

马爹利 XO
Martell XO

澳门元
MOP 2,988

人头马 XO
Remy Martin XO

澳门元
MOP 2,988

轩尼斯 XO
Hennessy XO

澳门元
MOP 3,198

轩尼斯杯莫停
Hennessy Paradis Extra

澳门元
MOP 15,888

路易十三
Remy Martin Louis XIII

澳门元
MOP 50,888

李察轩尼斯
Richard Hennessy

澳门元
MOP 62,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

苏格兰纯麦调和芽威士忌 Scotch Blended Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

百龄坛特醇
Ballantine's Finest

澳门元
MOP 675

芝华士十二年
Chivas Regal 12 years old

澳门元
MOP 750

芝华士十八年
Chivas Regal 18 years old

澳门元
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元
MOP 2,325

尊尼获加黑牌
Johnnie Walker Black Label

澳门元
MOP 750

尊尼获加蓝牌
Johnnie Walker Blue Label

澳门元
MOP 3,188

尊尼获加左治五世
Johnnie Walker King George V

澳门元
MOP 9,000

苏格兰纯麦芽威士忌 Scotch Single Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元
MOP 1,650

麦卡伦十八年经典雪莉桶
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 8,880

麦卡伦二十五年经典雪莉桶
The Macallan 25 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 43,888

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

进口啤酒 Imported Beer

蓝妹啤酒
Blue Girl

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 48

喜力啤酒
Heineken

澳门元
MOP 48

本地啤酒 Local Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

气泡水及矿泉水 Sparkling and Mineral Water

法国巴黎水
Perrier 330 ml

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 38

法国依云
Evian 330 ml

澳门元
MOP 38

意大利普娜
Panna 1000 ml

澳门元
MOP 80

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汽水 Soft Drinks

可口可乐
Coca Cola

每杯
Per Glass

澳门元
MOP 35

无糖可乐
Coke Zero

澳门元
MOP 35

雪碧
Sprite

澳门元
MOP 35

苏打水
Club Soda

澳门元
MOP 35

忌廉苏打
Cream Soda

澳门元
MOP 35

特饮 Special Drink

清润罗汉果特饮
Monk Fruit Herbal Drink

每杯
Per Glass

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 18

澳门元
MOP 68

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.